

**Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 27. oktober 2008 — Buzzi Unicem mod Kommissionen**

(Sag T-241/07) <sup>(1)</sup>

*(Annullationssøgsmål — direktiv 2003/87/EF — ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner — Italiens nationale plan for tildeling af emissionskvoter for perioden fra 2008 til 2012 — Kommissionens beslutning om ikke at rejse indsigelse på visse betingelser — ikke individuelt berørt — afvisning)*

(2009/C 6/61)

Processprog: italiensk

**Parter**

Sagsøger: Buzzi Unicem SpA (Casale Monferrato, Italien) (ved advokats C. Vivani, M. Vellano og G. Osch)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved U. Wölker og D. Recchia, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning af 15. maj 2007 om den nationale plan for tildeling af drivhusgasemissionskvoter, som Den Italienske Republik har fremlagt for perioden 2008-2012 i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275, s. 32), for så vidt som Kommissionen deri betinger sin beslutning om ikke at rejse indsigelse vedrørende den nævnte nationale tildelingsplan af, at driftslederes mulighed for at beholde en del af de tildelte kvoter i tilfælde af »lukninger med henblik på rationalisering af produktionen« afskaffes.

**Konklusion**

- 1) Sagen afvises.
- 2) Buzzi Unicem SpA bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber har afholdt.

<sup>(1)</sup> EUT C 211 af 8.9.2007.

**Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 3. november 2008 — Union nationale de l'apiculture française m.fl. mod Kommissionen**

(Sag T-403/07) <sup>(1)</sup>

*(Annullationssøgsmål — direktiv 91/414/EØF — plantebeskyttelsesmidler — direktiv 2007/52/EF — ikke individuelt berørt — afvisning)*

(2009/C 6/62)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøgere: Union nationale de l'apiculture française (Paris, Frankrig), Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV (Utting am Ammersee, Tyskland), Unione nazionale associazioni apicoltori italiani (Unaapi) (Castel San Pietro Terme, Italien) og Asociación Galega de Apicultura (AGA) (Saint-Jacques-de-Compostela, Spanien) (ved advokat B. Fau)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved M. Nolin og B. Doherty, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Kommissionens direktiv 2007/52/EF af 16. august 2007 om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage ethoprophos, pirimiphos-methyl og fipronil som aktivstoffer (EUT L 214, s. 3).

**Konklusion**

- 1) Sagen afvises.
- 2) Det er uformødent at tage stilling til interventionsbegøringerne.
- 3) Union nationale de l'apiculture française, Deutscher Berufs- und Erwerbsimkerbund eV, Unione nazionale associazioni apicoltori italiani og Asociación Galega de Apicultura bærer hver sine egne omkostninger og betaler Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 8 af 12.1.2008.